

*Project Book*

# **DỰ ÁN TÌNH NGUYỆN** **HÀN QUỐC**

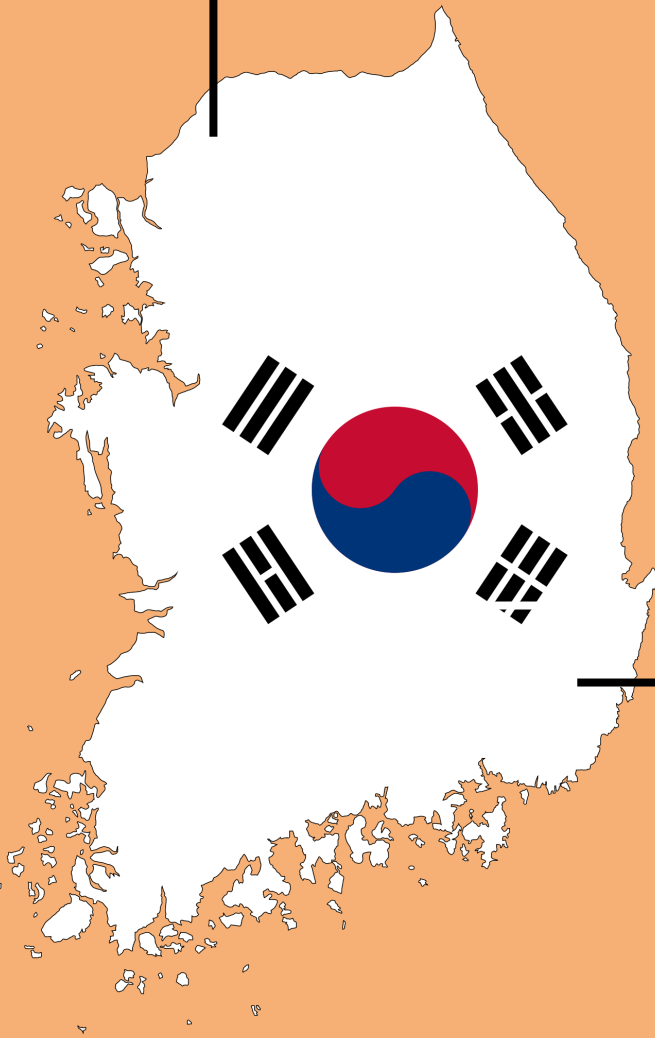
*INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGE VIETNAM*



# **HÀN QUỐC**

## **SOUTH KOREA**

**Thủ đô: SEOUL**



**Dân số:**  
50.6 triệu người  
**Ngôn ngữ:**  
Tiếng Hàn Quốc  
**Đơn vị tiền tệ:**  
Weon (KRW)

**Vị trí địa lý:**

Thuộc nam bán đảo Triều Tiên, vùng Đông Á

# MỤC LỤC

<b>Cách thức đăng kí dự án tại ICYEVN</b>	<b>2</b>
<b>Tổng hợp dự án ngắn hạn (&lt; 3 tháng)</b>	<b>4</b>
<i>Thời gian bắt đầu: Quý III (tháng 7 đến tháng 9)</i>	<b>4</b>
<b>Tổng hợp dự án trung hạn (3 - 6 tháng)</b>	<b>9</b>
<i>Thời gian bắt đầu: Quý III (tháng 7 đến tháng 9)</i>	<b>9</b>

# CÁCH THỨC ĐĂNG KÍ DỰ ÁN TÌNH NGUYỄN NƯỚC NGOÀI



## MỘT SỐ LƯU Ý

Bạn nên hoàn thiện các bước đăng ký trước ngày bắt đầu của dự án ít nhất 2 tháng (đối với các dự án có thời gian chương trình dưới 3 tháng) hoặc ít nhất 3 tháng (đối với các dự án có thời gian từ 6 tháng trở lên) do thời gian tiến hành thủ tục và chờ đợi kết quả visa thường từ 2-4 tuần.

Bạn có thể đến sớm hơn hoặc về muộn hơn thời gian diễn ra dự án tổng cộng không quá 10 ngày. Thông thường, Tình nguyện viên thường dành thời gian cuối sau dự án để du lịch và khám phá các địa danh nổi tiếng cùng với các bạn tình nguyện viên khác.



## 1. ĐĂNG KÍ

- Tìm dự án phù hợp theo hướng dẫn trên website [icye.vn](http://icye.vn) hoặc email trực tiếp tới cán bộ điều phối chương trình.
- Điền vào Form đăng ký dự án trên **Fanpage của ICYE VN** hoặc trên website [www.icye.vn](http://www.icye.vn)
- Đợi email phản hồi của điều phối viên.
- Phỏng vấn lựa chọn
- Hoàn thiện phí đăng ký

## 2. CHUẨN BỊ

- Hoàn thiện hồ sơ và thủ tục xin visa. ICYE VN sẽ hỗ trợ bạn các giấy tờ về tổ chức nhận và tổ chức gửi.
- Tham dự buổi hướng dẫn và tập huấn (Pre-departure) chuẩn bị trước khi lên đường.
- Đặt vé máy bay và lên kế hoạch cho chuyến đi.
- **Lưu ý:** Đây là khoảng thời gian chuẩn bị khá quan trọng cho chuyến đi của bạn, cán bộ điều phối ICYE Vietnam sẽ có trách nhiệm hướng dẫn và hỗ trợ bạn chuẩn bị đầy đủ tinh thần và thông tin trước chuyến đi. Nếu bạn có nhu cầu, chúng tôi cũng có thể giúp bạn đặt vé máy bay và các giấy tờ cần thiết khác như bảo hiểm du lịch....



## 3. XÁCH BA LÔ LÊN VÀ TRẢI NGHIỆM!

- Gặp mặt và làm quen với dự án, với các bạn tình nguyện viên quốc tế, được giới thiệu nền văn hóa mới, ngôn ngữ mới cũng như tác phong làm việc của người dân địa phương.
- Tham gia các hoạt động theo hướng dẫn của cán bộ dự án. Trong thời gian diễn ra chương trình, tình nguyện viên sẽ được hỗ trợ 24/24 từ cán bộ dự án hoặc cán bộ điều phối chương trình.
- Tổ chức đánh giá chương trình.

## 4. SAU DỰ ÁN

- Gặp mặt cán bộ điều phối chương trình ICYE Vietnam và đánh giá chương trình
- Tham gia chia sẻ và các hoạt động cùng ICYE Vietnam.
- Trở thành thành viên tích cực của mạng lưới tình nguyện viên ICYE Vietnam (Returnees) hỗ trợ cho các bạn returnees khác cùng tham gia dự án hoặc các bạn tình nguyện viên mới chuẩn bị lên đường.



# CÁC DỰ ÁN NGẮN HẠN (THỜI GIAN DƯỚI 3 THÁNG)

Thời gian bắt đầu trong quý III ( tháng 7 đến tháng 9)

Tên + mã dự án	Địa điểm	Thời gian bắt đầu	Độ tuổi	Mô tả dự án
IWO - 71 Maze market	Busan	Tháng 7	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Xã hội/Thanh niên</p> <p><b>Hoạt động:</b> Tổ chức các hoạt động cho các bạn trẻ địa phương xoay quanh chủ đề "Công dân toàn cầu" và trao đổi văn hoá. Ngoài ra tình nguyện viên sẽ được trải nghiệm một số công việc thủ công ở chợ truyền thống Hàn Quốc.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> TNV sẽ được sắp xếp chỗ ở và cung cấp các bữa ăn. Lúc rảnh rỗi, TNV có thể sắp xếp thời gian thăm quan những nơi nổi tiếng ở Busan.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> Các tình nguyện viên có hứng thú với cộng đồng địa phương và làm việc cùng các bạn trẻ quốc tế .</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> \$ 300</p>
IWO - 72 Act for peace	Hwacheon	Tháng 7 Tháng 8	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên/Văn hóa</p> <p><b>Hoạt động:</b> TNV sẽ tham gia dự án "Life and Peace Camp" và tổ chức các hoạt động cho những bạn trẻ thành phố liên quan đến hoà bình , văn hoá. Mục đích chính là thúc đẩy mối quan hệ hoà hợp giữa con người và tự nhiên.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trung tâm cộng đồng và sẽ tự phân công nấu ăn trong nhóm. Lúc rảnh rỗi, tình nguyện viên có thể sắp xếp thời gian thăm quan những địa điểm lịch sử và văn hoá.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> TNV yêu hoà bình, có hứng thú làm việc với trẻ em và nông nghiệp</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> \$300</p>

<p><b>IWO - 73 Invisible but Visible</b></p>	<p>Chun- cheon</p>	<p>Tháng 7 Tháng 8</p>	<p>18 - 40</p>	<p><b>Loại hình dự án:</b> Làm việc với người khuyết tật  <b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ tổ chức một lớp học để giới thiệu về nền văn hoá và đất nước của bản thân cho học sinh khuyết tật.  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong kí túc xá của trường và các bữa ăn sẽ được cung cấp. Trong thời gian rỗi, tình nguyện viên có thể đạp xe dọc bờ sông Chuncheon.  <b>Yêu cầu:</b> Có khả năng mang lại những ý tưởng và tài liệu thú vị, mang tính giáo dục cho học sinh khuyết tật. Quan trọng hơn là luôn sẵn sàng chăm sóc và giúp đỡ những học sinh phát triển bản thân. Tình nguyện viên sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc giúp học sinh trở nên can đảm và tự tin hơn để hòa nhập với xã hội  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>
<p><b>IWO – 75 Youth Empower- ing</b></p>	<p>Wando</p>	<p>Tháng 7 Tháng 8</p>	<p>18 - 40</p>	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên  <b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ tổ chức một trại văn hoá quốc tế cho khoảng 20-30 bạn trẻ có kĩ năng tiếng anh chưa được tốt. Tình nguyện viên sẽ phải sắp xếp chương trình bao gồm cả hoạt động ngoài trời và trong nhà liên quan đến văn hoá truyền thống, thể thao, hội hoạ. Đây sẽ là một kinh nghiệm thú vị cho tình nguyện viên khi thiết kế cả chương trình với các tình nguyện viên quốc tế khác.  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong trung tâm thiếu nhi ở địa phương và các bữa ăn sẽ được cung cấp với tinh thần tự phục vụ. Lúc rảnh rỗi tình nguyện viên có thể dạo chơi trên bãi biển cũng như ghé thăm các địa danh nổi tiếng lân cận.  <b>Yêu cầu:</b> Tình nguyện viên có khả năng sáng tạo và nhiệt tình để có thể giúp các bạn trẻ tham gia có nhiều trải nghiệm mới.  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>

<p><b>IWO – 76</b> <b>Buddha in Nature</b></p>	<p>Bonghwa</p>	<p>Tháng 7 Tháng 8</p>	<p>18 - 40</p>	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên &amp; Tôn giáo  <b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ tham gia sửa chữa một ngôi đền và khu vực xung quanh. Ngoài ra tình nguyện viên cũng sẽ tham gia vào hoạt động dành cho các tín đồ Đạo Phật trẻ với mục đích chính là trải nghiệm các văn hoá của địa phương cũng như các nền văn hoá khác trên thế giới .  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong một ngôi đền truyền thống và chỉ các bữa ăn chay sẽ được cung cấp. Tình nguyện viên cũng có thể du ngoạn đến những dãy núi và thăm quan các địa điểm lịch sử nổi tiếng.  <b>Yêu cầu:</b> Tình nguyện viên sẽ phải tuân thủ luật lệ và tôn trọng nếp sống nơi đây như là dậy sớm vào buổi sáng, các buổi lễ sáng, cách ăn uống,... Tuy có thể có những khó khăn ban đầu nhưng những hoạt động này là một cách tốt để đầu óc được thư giãn và một có một cơ thể khoẻ mạnh.  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>
<p><b>IWO – 81</b> <b>Youth laugh, Loudly</b></p>	<p>Yeongwol</p>	<p>Tháng 8</p>	<p>18 - 40</p>	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên &amp; Bảo tồn &amp; Môi trường  <b>Hoạt động:</b> Dự án bao gồm hai hoạt động chính: Đầu tiên, tình nguyện viên sẽ làm việc cùng một nhóm (20 - 30 bạn trẻ địa phương ) để giới thiệu về văn hoá cũng như đất nước của mình, cùng với đó các bạn sẽ cùng nhau lên ý tưởng về các hoạt động liên qua đến văn hoá, thể thao, hay hội hoạ. Sau đó các tình nguyện viên sẽ hợp tác cùng với các bạn trẻ địa phương đi thăm, dọn dẹp các di sản văn hoá và tuyên truyền, nâng cao về ý thức giữ gìn môi trường cho người dân.  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong trung tâm thiếu nhi ở địa phương và các bữa ăn sẽ được cung cấp. Ngoài ra tình nguyện viên cũng có thể tham gia các hoạt động như leo núi, bơi và thăm quan các di sản văn hoá.</p>



				<p><b>Yêu cầu:</b> Sáng tạo và nhiệt tình khi tham gia các hoạt động.  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>
IWO – 82 Nature and City	Jaecheon	Tháng 8	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Xã hội &amp; Thanh niên  <b>Hoạt động:</b> Với tư cách là trợ lý của dự án dành cho thanh niên, tình nguyện viên sẽ lên kế hoạch cho các hoạt động liên qua đến chính văn hoá của mình như là ngôn ngữ, điệu nhảy truyền thống, trò chơi. Tình nguyện viên cũng sẽ tham gia vẽ tranh lên tường để trang trí ngôi làng và duy trì cơ sở vật chất cho các nhà dưỡng lão ở địa phương.  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trung tâm cộng đồng và tự phân công nấu ăn trong nhóm. Lúc rảnh rỗi, tình nguyện viên có thể sắp xếp thời gian thăm quan những địa điểm lịch sử ở Jecheon.  <b>Yêu cầu:</b> Các tình nguyện viên yêu thích cộng đồng địa phương và làm việc cùng các bạn trẻ quốc tế.  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>
IWO – 83 WHV Forgotten Fortress	Seongnam	Tháng 8	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Bảo tồn  <b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ tổ chức trại trao đổi văn hoá quốc tế cho các bạn trẻ để trau dồi thêm kiến thức cũng như hiểu tầm quan trọng và phương pháp của các quốc gia khác bảo vệ các di sản văn hoá.  <b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong các nhà khách gần trung tâm thiếu nhi và các bữa ăn sẽ được cung cấp. Trong thời gian rảnh rỗi, tình nguyện viên có thể thăm quan Seoul - thủ đô của Hàn Quốc.  <b>Yêu cầu:</b> Nhiệt tình và yêu thích tìm hiểu về văn hoá các nước.  <b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh  <b>Phí chương trình:</b> \$300</p>

<b>IWO – 84 Together with Kids</b>	Gongju	Tháng 8	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Trẻ em &amp; Giáo dục</p> <p><b>Hoạt động:</b> Với tư cách là trợ lý trại hè quốc tế, tình nguyện viên sẽ tổ chức và tham gia các hoạt động của lớp hè như là ngày hội thể thao, hoạt động sắm vai và ngày ẩm thực quốc tế với 40 bạn trẻ đến từ Hàn Quốc. Các hoạt động nhằm hướng đến cộng đồng địa phương, trao đổi văn hoá, và bảo vệ hệ sinh thái. Tình nguyện viên sẽ học được cách tổ chức dự án/hoạt động dành cho thiếu niên và làm việc nhóm.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ ở trong trung tâm giáo dục và các bữa ăn sẽ được cung cấp với tinh thần tự phục vụ. Ngoài ra tình nguyện viên có thể thăm quan các nơi lịch sử xung quanh Gongju.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> Tình nguyện viên nhiệt tình và hoà đồng với mọi người cũng như giới thiệu văn hoá và truyền thống nước mình.</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> \$300</p>
--	--------	---------	---------	---

# CÁC DỰ ÁN TRUNG HẠN (THỜI GIAN 3 - 6 THÁNG)

Thời gian bắt đầu trong quý III ( tháng 7 đến tháng 9)

Tên + mã dự án	Địa điểm	Thời gian bắt đầu	Độ tuổi	Mô tả dự án
IWO/A1 IWO/B1 Sanan	Sanan Hwaseong	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Nông nghiệp &amp; Xã hội</p> <p><b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ tham gia các hoạt động như cho gà ăn, thu thập trứng gà vào mỗi buổi sáng, làm việc ở cơ sở sàng lọc trứng. Tình nguyện viên cũng có thể sẽ được yêu cầu giúp đỡ với việc làm nông và công việc trong nhà. Thời gian làm việc là từ thứ hai đến chủ nhật với 1 ngày nghỉ trong tuần và một tuần nghỉ giữa thời gian diễn ra dự án.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên có một phòng riêng trong ký túc xá trong làng. 2 bữa ăn sẽ được cung cấp (trừ bữa sáng do ở đây người dân không chuẩn bị bữa sáng cho TNV) nhưng các bạn có thể tự chuẩn bị.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> Tình nguyện viên không bị dị ứng với gà, trứng và các loại quả hạch. Ngoài ra phải nhiệt tình và sẵn sàng học hỏi từ những người dân, công việc .</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> € 500</p>
IWO/A2 IWO/B2 Green Dream	Muju	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên &amp; Giáo dục</p> <p><b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên tham gia dạy tiếng anh cho học sinh (từ 17-19 tuổi). Ngoài ra tình nguyện viên sẽ tham gia các hoạt động ngoại khoá như là học làm gốm, lớp hoạ, các chuyến đi thực tế và dạy tiếng anh cho trung tâm thiếu nhi một lần/ tuần. Thời gian làm việc từ thứ hai đến thứ sáu ( 5-7 tiếng).</p>

				<p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ chung phòng với những tình nguyện viên khác hoặc học sinh trong ký túc xá trường. Các bữa ăn sẽ được cung cấp tại căng tin trường. Tình nguyện viên sẽ có cơ hội tham gia các hoạt động với trường học như là leo núi, đạp xe,... Tình nguyện viên sẽ được nghỉ vào dịp cuối tuần và các ngày nghỉ lễ và cuối tuần cứ 2 tuần / lần thì tình nguyện viên sẽ ra ngoài ở (chi phí ở ngoài sẽ được chi trả bởi trường)</p> <p><b>Yêu cầu:</b> Tình nguyện viên có kinh nghiệm giảng dạy và thích giao lưu với các bạn trẻ.</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> €500</p>
IWO/A3 IWO/B3 Big Tree	Yeongwol	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thanh niên &amp; Giáo dục &amp; Nông nghiệp</p> <p><b>Hoạt động:</b> Tình nguyện viên sẽ dạy tiếng anh và chăm sóc cho học sinh (8 - 16 tuổi). Ngoài ra tình nguyện viên sẽ giúp với việc làm nông nếu được yêu cầu. Tình nguyện viên có thể sẽ được mời tham gia các chuyến di thực tế vào thứ bảy tại các khu vườn trồng lê, khoai lang.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> Tình nguyện viên sẽ chung phòng với các tình nguyện viên khác ở trung tâm thiếu nhi. Các nguyên liệu cho bữa sáng và bữa trưa sẽ được cung cấp riêng, bữa tối sẽ được cung cấp.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> TNV có kinh nghiệm giảng dạy và thích giao lưu với các bạn trẻ cùng với các hoạt động ngoại khoá, nông nghiệp.</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> €500</p>
IWO/A4 IWO/B4 Seodong	Busan	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Văn hoá &amp; Xã hội</p> <p><b>Hoạt động:</b> Tổ chức lớp học liên quan đến chủ đề công dân tích cực toàn cầu cho trẻ em và những người cư dân ở đây. Ngoài ra tổ chức các hoạt động trao đổi văn hoá cho người lớn tuổi ở trung tâm và giúp đỡ với ngày Hoà Bình Quốc Tế và Giờ Trái Đất, tham gia các buổi triển lãm, sự kiện được tổ chức bởi quận Geumjung</p>

				<p>Trung tâm có thể yêu cầu bạn tham gia thêm một số hoạt động khác.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> TNV sẽ chung phòng ở trung tâm. Chi phí các bữa ăn sẽ được cung cấp. TNV được nghỉ thứ hai, chủ nhật hàng tuần, các ngày lễ quốc gia.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> TNV đã có kinh nghiệm tổ chức sự kiện liên qua đến văn hoá, có thể giao tiếp bằng tiếng Anh và thích giao lưu với các bạn trẻ.</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> € 500</p>
IWO/A5 IWO/B5 Sunshine	Uiryong	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thiếu niên &amp; Giáo dục</p> <p><b>Hoạt động:</b> TNV tham gia dạy tiếng Anh và tổ chức các lớp trao đổi văn hoá cho học sinh ( 8 -16 tuổi)</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> TNV sẽ ở trung tâm thiếu nhi. Các bữa ăn sẽ được cung cấp. Thời gian được nghỉ là cuối tuần, các ngày lễ quốc gia.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> TNV có kinh nghiệm giảng dạy hoặc yêu thích giảng dạy, có thể giao tiếp bằng tiếng Anh và thích giao lưu với các bạn trẻ</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> € 500</p>
IWO/A6 Namuwa	Yeong cheon	Tháng 3 Tháng 9	18 - 40	<p><b>Loại hình dự án:</b> Thiếu niên &amp; Giáo dục</p> <p><b>Hoạt động:</b> Dạy các môn học bằng tiếng Anh cho học sinh (14 -17 tuổi), tham gia các lớp học, leo núi, đạp xe. Trường học cũng có thể mời TNV tham gia chuyến đi thực tế.</p> <p><b>Điều kiện sinh hoạt:</b> TNV sẽ chung phòng với nhau hoặc học sinh trong ký túc xá trường. Các bữa ăn sẽ được cung cấp tại căng tin trường. Thời gian được nghỉ là cuối tuần cùng với các ngày lễ quốc gia.</p> <p><b>Yêu cầu:</b> TNV có kinh nghiệm giảng dạy hoặc yêu thích giảng dạy, có thể giao tiếp bằng tiếng anh và thích giao lưu với các bạn trẻ. Ngoài giờ giảng dạy ở trường TNV sẽ tự sắp xếp thời gian của mình.</p> <p><b>Ngôn ngữ:</b> Tiếng Anh</p> <p><b>Phí chương trình:</b> € 500</p>



**Tổ chức tình nguyện  
Vì hòa bình Việt Nam (VPV)  
Chương trình Trao đổi  
Thanh niên và văn hóa quốc tế  
(ICYE Vietnam)**

**Số 72, Phạm Thận Duật, Mai Dịch,  
Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam**

**Email: [out.north@vpv.vn](mailto:out.north@vpv.vn)**

**Điện thoại: 024 37652719**

**Website: [icye.vn](http://icye.vn)**

**Facebook: [@ICYEVIETNAM.vn](https://www.facebook.com/ICYEVIETNAM.vn)**

**Instagram: [@icyevietnam](https://www.instagram.com/icyevietnam)**

**YouTube: [icyevietnam](https://www.youtube.com/icyevietnam)**

**BIÊN TẬP: Phạm Thị Thu  
THIẾT KẾ: Quách Hà Linh**